



No de résolution  
ou annotation

## COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES

### SÉANCE D'AJOURNEMENT DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES

TENUE LE 9 AVRIL 2002

LE 23 AVRIL 2002

(2001-2002)

#### 1.00 RECUEILLEMENT

#### 1.00A REPRISE DE LA SÉANCE

À 19 h 37,

C.C.-0940-04-02

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Alban Synnott, commissaire,

que la séance ordinaire du conseil des commissaires du 9 avril 2002, ajournée au 23 avril 2002, se poursuive.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### 1.00 RECUEILLEMENT

#### 2.00 PRÉSENCES

À LA SÉANCE AJOURNÉE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES  
DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES  
TENUE LE 23 AVRIL 2002 À 19 H 30  
AU 50, BOULEVARD TASCHEREAU À LA PRAIRIE  
SOUS LA PRÉSIDENTE DE MADAME MICHELINE PATENAUDE-FORTIN ET  
À LAQUELLE SONT PRÉSENTS :

MMES LISE BEAUCHAMP-BRISSON, CLAUDINE CARON-LAVIGUEUR,  
HÉLÈNE CORMIER-LANGLAIS, SOLANGE COUTURE-DUBÉ,  
PASCALE GODIN, MARGOT PAGÉ, SYLVIE PROVOST-HUOT,  
FRANÇOISE THÉORET

MM. JACQUES CARON, GABRIEL CARRIÈRE, LUC CHARTIER, YVON  
DEROME, ANDRÉ DUGAS, ALBAN SYNNOTT

TOUS COMMISSAIRES FORMANT QUORUM

MME CLAUDETTE LABRE-DO, commissaire représentante du comité de parents  
(secondaire)

M. ROCH THIBAUT, commissaire représentant du comité de parents  
(primaire)

MMES SUSAN TREMBLAY, directrice générale

CAROLE BLOUIN, directrice générale adjointe

M. MAURICE BROSSARD, directeur général adjoint et directeur du Service de  
l'éducation des adultes et de la formation professionnelle

**AINSI QUE :**

MME CLAUDE BOIVIN, directrice des Services éducatifs aux jeunes

PIERRE FRANCOEUR, directeur du Service des ressources humaines

PIERRE GASTALDY, directeur du Service des ressources matérielles

PIERRE MARCHAND, directeur du Service des ressources financières

GILLES PRESSEAU, secrétaire général

Mmes Denise Daoust-Bigonnesse, Marie-Louise Gentric-Kerneis, Linda Zagrodny-Crevier,  
commissaires, ont avisé de leur absence.



No de résolution  
ou annotation

C.C.-0941-04-02

### **3.00 PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

### **4.00 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Gabriel Carrière, commissaire,

que les membres du conseil des commissaires adoptent l'ordre du jour tel que présenté à savoir :

### **5.00 AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX PRÉCÉDENTS**

#### **6.00 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET SECRÉTARIAT GÉNÉRAL**

6.01 Règle relative aux vacances annuelles des administrateurs

6.02 Assemblée générale de la FCSQ : modification à la liste des délégués

#### **8.00 SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE**

8.01 Compétences de base - SEAFP

#### **9.00 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

9.01 Fermeture partielle de la commission scolaire - Été 2002

#### **11.00 SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES**

11.01 Centre de Compétence-de-la-Rive-Sud : demande d'allocation pour le réaménagement - Mesure 50512

11.02 Demande d'ajout d'espace ou de réaménagement dans le cadre des mesures 50511 et 50530

#### **17.00 COMMUNICATION DE LA PRÉSIDENTE /DG**

17.01 Prolongation des conventions collectives des enseignants

17.02 Projet de développement en Tunisie

17.03 Comité plénier spécial le 7 mai 2002 à 19h30 - Budget 2002-2003

#### **18.00 DÉPÔT DE DOCUMENTS**

18.01 Recueil des données au 30 septembre 2001

18.02 Invitation du RCSM - Activité « Reconnaissance du 1<sup>er</sup> mai 2002 »

18.03 Position des Services éducatifs aux jeunes sur l'ajustement souple et transitoire de l'application du Régime pédagogique

18.04 Affectation des directions d'école

18.05 Avis de la commission scolaire sur le projet de règles budgétaires 2002-2003

18.06 Élection partielle du 5 mai 2002, circonscription no 10 - Avis de scrutin

18.07 École de services alternatifs pour raccrocheurs - Invitation - 1<sup>ère</sup> pelletée de terre (26 avril 2002)

### **20.00 LEVÉE DE LA SÉANCE**

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **5.00 AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL PRÉCÉDENT**

#### **Colloque sur l'École publique (# 5)**

La directrice générale informe les membres qu'il y aura un kiosque CSDGS lors du Colloque sur l'École publique et que trois projets y seront présentés provenant des écoles des Moussaillons(2) et Louis-Lafortune (1).

Deux enseignants de l'école des Moussaillons assumeront l'animation du kiosque.

#### **Centre des services alternatifs pour les raccrocheurs (# 7)**

La feuille de présence à la première pelletée de terre pour la construction du Centre des services alternatifs pour les raccrocheurs prévue le vendredi 26 avril prochain doit être remise au Secrétaire général.



No de résolution  
ou annotation

### Soirée « Reconnaissance » - 1<sup>er</sup> mai 2002 (# 9)

Madame Susan Tremblay précise que les personnes qui ne sont pas des délégués officiels sont invitées à compter de 20 h 15.

Deux personnes de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries seront honorées soit :

- **Monsieur Thomas Arsenault** Médaillé de bronze pour souligner sa contribution à l'Éducation
- **Madame Micheline P.-Fortin** Mention spéciale de reconnaissance dans le cadre de la présidence du congrès 2001 de la FCSQ

### Affectation des directions d'école 2002-2003

La directrice générale invite les commissaires à prendre bonne note de la plus récente version du document déposé relatif à l'affectation des directions d'école 2002-2003.

Il est à noter que trois postes restent à combler.

## 6.00 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

C.C.-0942-04-02

### 6.01 RÈGLE RELATIVE AUX VACANCES ANNUELLES DES ADMINISTRATEURS

Mme Susan Tremblay présente le dossier. Elle rappelle que l'an dernier, l'ajustement a été adopté pour les directions d'établissement.

Après négociation sur le plan provincial, le même processus peut maintenant être mis en place au niveau local pour les autres cadres et gérants.

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur André Dugas, commissaire,

d'accepter la règle relative aux vacances annuelles des administrateurs telle que présentée sous la cote 6.01.

ONT VOTÉ POUR : 14 commissaires  
ABSTENTION : 1 commissaire

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ**

C.C.-0943-04-02

### 6.02 ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA FCSQ LES 10 & 11 MAI 2002

**NOMINATION - DÉLÉGUÉ SUBSTITUT (M. Luc Chartier)**

**CONSIDÉRANT** l'article 0.0.12 des règlements généraux de la FCSQ précisant que le terme « délégué » désigne un commissaire élu ou nommé en application de la Loi sur les élections scolaires, désigné par une commission scolaire membre de la FCSQ;

**CONSIDÉRANT** la résolution C.C.-0889-03-02 nommant monsieur Roch Thibault en tant que substitut;

**CONSIDÉRANT** la non-éligibilité de monsieur Roch Thibault à participer à l'Assemblée générale de la FCSQ;

Il EST PROPOSÉ PAR Mme Lise Beauchamp-Brisson, commissaire,

que les membres du conseil des commissaires désignent **Monsieur Luc Chartier** à titre de délégué substitut de Monsieur Alban Synnott à l'Assemblée générale de la FCSQ les 10 & 11 mai 2002 .

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



C.C.-0944-04-02  
No de résolution  
ou annotation

#### NOMINATION - DÉLÉGUÉ (M. Jacques Caron)

**CONSIDÉRANT** l'article 0.0.12 des règlements généraux de la FCSQ précisant que le terme « délégué » désigne un commissaire élu ou nommé en application de la Loi sur les élections scolaires, désigné par une commission scolaire membre de la FCSQ

**CONSIDÉRANT** la résolution C.C.-0903-03-02 nommant madame Claudette Labre-Do déléguée à l'Assemblée générale de la FCSQ;

**CONSIDÉRANT** la non-éligibilité de Mme Claudette Labre-Do à participer à l'Assemblée générale de la FCSQ;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Luc Chartier, commissaire,

que les membres du conseil des commissaires désignent **Monsieur Jacques Caron** à titre de délégué à l'Assemblée générale de la FCSQ les 10 & 11 mai 2002.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

C.C.-0945-04-02

#### NOMINATION - DÉLÉGUÉE SUBSTITUT (Mme Lise Beauchamp-Brisson)

**CONSIDÉRANT** l'article 0.0.12 des règlements généraux de la FCSQ précisant que le terme « délégué » désigne un commissaire élu ou nommé en application de la Loi sur les élections scolaires, désigné par une commission scolaire membre de la FCSQ;

**CONSIDÉRANT** la résolution C.C.-0904-03-02 nommant monsieur Jacques Caron en tant que délégué substitut;

**CONSIDÉRANT** la non-éligibilité de Mme Claudette Labre-Do à participer à l'Assemblée générale de la FCSQ;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Alban Synnott, commissaire,

que les membres du conseil des commissaires désignent **Madame Lise Beauchamp-Brisson** à titre de déléguée substitut de Monsieur Jacques Caron.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### 8.00 SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

Mme Solange Couture-Dubé, commissaire, occupe son siège durant la présentation

#### 8.01 COMPÉTENCES DE BASE - SEAFP

Monsieur Maurice Brossard introduit le sujet. Monsieur Roger Payant, coordonnateur au Service de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle, présente le dossier à partir de textes préparés par le Service de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle.

Dans un premier temps, il présente le bilan de notre plan local en matière de développement des compétences de base pour notre commission scolaire. Par la suite, il présente la position régionale Montérégienne en matière de développement des compétences de base.



No de résolution  
ou annotation

Il conclut la première partie de sa présentation en mentionnant qu'il était fort difficile de travailler dans ce domaine, notamment à cause du nombre important d'intervenants et de l'attitude de « repli » de clientèle.

Il répond à des questions sur les heures d'ouverture de nos services, sur les possibilités d'assouplissement des règles d'admission des candidats et sur le fonctionnement du travail « terrain » effectué et à faire dans le secteur Sud de notre territoire.

Il reçoit les encouragements du conseil pour que tout le personnel persévère dans sa mission auprès de cette clientèle.

Ensuite, il présente le dossier sur le plan régional (Montérégien). Il termine sa présentation en insistant sur l'importance qu'est appelée à jouer la prochaine politique gouvernementale de formation continue qui sera déposée au début du mois de mai.

Il répond à certaines questions dont le programme « ATOUT ». Ce programme a désormais une envergure régionale, voire même provinciale. Il souligne que c'est le personnel du SEA du Goéland qui est à l'origine de ce programme. Il informe les commissaires qu'ils peuvent en savoir plus en consultant le site internet suivant : <http://www.competencedebase.qc.ca>

Monsieur Roger Payant est félicité pour la qualité de sa présentation.

## 9.00 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

### 9.01 FERMETURE PARTIELLE DE LA COMMISSION SCOLAIRE

Monsieur Pierre Francoeur présente le dossier.

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Solange Couture-Dubé, commissaire,

d'approuver la cessation partielle des activités de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries pour la période du 15 juillet 2002 au 26 juillet 2002 inclusivement.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## 11.0 SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES

### 11.01 CENTRE DE COMPÉTENCE-DE-LA-RIVE-SUD : DEMANDE D'ALLOCATION POUR LE RÉAMÉNAGEMENT - MESURE 50512

Monsieur Brossard présente les deux dossiers et rappelle qu'à chaque année, la commission doit respecter l'échéancier du MEQ et présenter ses demandes selon les exigences des programmes ministériels.

Il commente la problématique d'espace vécue dans ce qui est convenu d'appeler le « Complexe La Magdeleine/CCRS ». Il souligne que le coût des travaux est estimé à 882 000 \$. Il répond à des questions.

Dans le cadre de la mesure 50512 relative aux ajouts d'espace en formation professionnelle pour l'année scolaire 2002-2003,

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Gabriel Carrière, commissaire,

que demande soit acheminée au MEQ afin que soit accordé en 2002-2003 un montant de 882 000 \$ correspondant au coût des travaux à réaliser au Centre de formation Compétence-de-la-Rive-Sud pour le réaménagement des secteurs de la formation professionnelle et de la formation générale des adultes, principalement pour augmenter la capacité d'accueil et pour régler d'autres problèmes plus amplement décrits à la pièce 11.01 déposée aux archives.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



No de résolution  
ou annotation

#### **11.02 DEMANDE D'AJOUT D'ESPACE OU DE RÉAMÉNAGEMENT DANS LE CADRE DES MESURES 50511 ET 50530**

Monsieur Brossard poursuit sa présentation et commente les différentes demandes de la commission dans le cadre du programme 50530.

Monsieur Pierre Gastaldy présente, pour sa part, les demandes à déposer au MEQ pour les travaux entourant la « révision du réseau, phase 1 - Mesure 50511 ».

C.C.-0948-04-02

#### **RÉVISION DU RÉSEAU DES ÉTABLISSEMENTS : DEMANDE DE RÉAMÉNAGEMENT DANS LE CADRE DE LA MESURE 50511**

Dans le cadre de la mesure 50511 et considérant les besoins en réaménagement conséquents à l'implantation d'un réseau d'écoles conforme aux politiques du MEQ;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Hélène Cormier-Langlais, commissaire :

- que le projet complet estimé à 1 440 000 \$ soit présenté en priorité comme tel au ministère de l'Éducation du Québec;
- que d'autres demandes particulières soient acheminées éventuellement par le Service des ressources matérielles pour des impacts plus mineurs à certaines autres écoles.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

C.C.-0949-04-02

#### **DEMANDE D'AJOUT D'ESPACE OU DE RÉAMÉNAGEMENT DANS LE CADRE DE LA MESURE 50511 POUR LES ÉCOLES PIERRE-BÉDARD, GABRIELLE-ROY, NOTRE-DAME, SAINT-ÉDOUARD ET JACQUES-LEBER**

Dans le cadre de la mesure 50511 (ajout d'espace) 2002-2003,

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Hélène Cormier-Langlais, commissaire,

qu'une demande soit acheminée au MEQ afin que soit accordé à la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries un montant de 859 500 \$ pour l'agrandissement de l'école secondaire Pierre-Bédard aux fins de doter cette école de locaux de fonction dont elle est dépourvue;

qu'une demande soit acheminée au MEQ afin que soit accordé à la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries un montant de 1 048 000 \$ pour doter l'école Gabrielle-Roy d'un bloc sportif adéquat et réaménager divers locaux;

qu'une demande soit acheminée au MEQ afin que soit accordé à la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries un montant de 927 000 \$ pour doter l'école Notre-Dame d'un gymnase et réaménager trois classes dans le local polyvalent servant actuellement à l'éducation physique;

qu'une demande soit acheminée au MEQ afin que soit accordé à la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries un montant de 896 000 \$ pour doter l'école Saint-Édouard d'un véritable bloc sportif, d'un service de garde et réaménager divers locaux;

qu'une demande soit acheminée au MEQ afin que soit accordé à la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries un montant de 896 000 \$ pour doter l'école Jacques-Barclay d'un gymnase, d'un service de garde et réaménager divers locaux.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



C.C.-0950-04-02  
No de résolution  
ou annotation

## DEMANDE DE RÉAMÉNAGEMENT DANS LE CADRE DE LA MESURE 50530 - ÉCOLE LOUIS-PHILIPPE-PARÉ

Dans le cadre de la mesure 50530 (projets à frais partagés) 2002-2003

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Hélène Cormier-Langlais, commissaire,

qu'une demande soit acheminée au MEQ afin que soit accordé à la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries le montant nécessaire à la réalisation d'un projet de 6 098 000 \$, la Commission scolaire étant prête à participer une seule fois à hauteur de ce que prévoit la mesure en question.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### 17.00 COMMUNICATIONS DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTION GÉNÉRALE

#### 17.01 Prolongation des conventions collectives des enseignants

La présidente informe l'assemblée de la position adoptée par la FCSQ lors de son récent conseil général tenu en avril 2002 et elle fait lecture du projet de résolution adopté.

Madame Tremblay ajoute que les directions d'établissement lui ont signalé lors du dernier CCG que la réforme gouvernementale du curriculum était réalisée à des degrés variables dans chacune des écoles et que les moyens de pression des enseignants en étaient la cause. La problématique fut soulevée à la FCSQ.

#### 17.02 Projet de développement en Tunisie

La directrice générale explique que la commission scolaire (PSE) a obtenu un contrat de 1,2 M \$ pour la structuration d'un nouveau modèle en formation professionnelle en Tunisie. Ce contrat se réalisera en partenariat avec un autre organisme « Le Consortium International de Développement en Éducation » communément appelé le CIDE. C'est un contrat dont nous pouvons être fier souligne Madame Tremblay.

Monsieur Brossard commente aussi d'autres projets obtenus en Afrique et il répond à une question sur l'aspect financier de ces activités.

#### 17.03 Comité plénier spécial le 7 mai 2002 à 19 h 30

La tenue d'un comité plénier « spécial » le 7 mai prochain semble nécessaire pour le cheminement du dossier « budget 2002-2003 » selon l'échéancier prévu. Il y a aura donc une rencontre le 7 mai 2002 à 19 h 30.

### 18.00 DÉPÔT DE DOCUMENTS

La présidente énumère les différents documents déposés :

- 18.01 Recueil des données au 30 septembre 2001
- 18.02 Invitation du RCSM - Activité « Reconnaissance du 1<sup>er</sup> mai 2002 »
- 18.03 Position des Services éducatifs aux jeunes sur l'ajustement souple et transitoire de l'application du Régime pédagogique
- 18.04 Affectation des directions d'école
- 18.05 Avis de la commission scolaire sur le projet de règles budgétaires 2002-2003
- 18.06 Élection partielle du 5 mai 2002, circonscription no 10 - Avis de scrutin
- 18.07 École de services alternatifs pour raccrocheurs - Invitation - 1<sup>ère</sup> pelletée de terre (26 avril 2002)



C. C. 0251-14-02  
No de résolution  
ou annotation

20.00 LEVÉE DE LA SÉANCE  
À 21 H 06,

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Yvon Derome, commissaire,  
QUE la séance ajournée du 23 avril soit et est levée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

*Micheline R. Fortin*

Présidente de la séance  
D:\TEXTES\Cc\2001-2002\Procès-verbaux\020423-ajou.wpd

*Yvon Derome*  
Secrétaire général